



Phước Thuộc Linh
Spiritual Blessings

Ê-phê-sô Ephesians 1:3-14

Phước Thuộc Linh - Spiritual Blessings

Ê-phê-sô **Ephesians** 1:3-14

Tôi..

1. Được Đức Chúa Trời Tha Tội –

... I am forgiven by God

2. Được Làm Con Đức Chúa Trời

... I am become a child of God

3. Được Làm Cơ Nghiệp Đức Chúa Trời

... I am God's Inheritance

1. Được Đức Chúa Trời Tha Tội... forgiven by God

1:3,4,7

*Ngợi khen Đức Chúa Trời, Cha Đức Chúa Jêsus Christ chúng ta, Ngài đã **xuống phước** cho chúng ta trong Đấng Christ đủ mọi thứ phước thiêng liêng ở các nơi trên trời, **4** trước khi sáng thế, Ngài đã chọn chúng ta trong Đấng Christ, đặt làm nên thánh không chỗ trách được trước mặt Đức Chúa Trời*

*Praise be to the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us in the heavenly realms with every spiritual blessing in Christ. **4** For he chose us in him before the creation of the world to be holy and blameless in his sight. In love*

1. Được Đức Chúa Trời Tha Tội... *forgiven by God*

1:3,4,7

Z Ấy là trong Đấng Christ, chúng ta được cứu chuộc bởi huyết Ngài, **được tha tội**, theo sự dư dật của ân điển Ngài,

*In him we have redemption through his blood, the **forgiveness of sins**, in accordance with the riches of God's grace*

1. Được Đức Chúa Trời Tha Tội... *forgiven by God*

1:3,4,7

- *Được tha tội là **phước lớn nhất** và trước nhất*

Nếu chưa được tha tội, thì không hy vọng được một phước nào khác

Nhờ được tha tội mà mọi phước khác cập theo

2. Được Làm Con Đức Chúa Trời- ...become a child of God 1:5,6

*Bởi sự thương yêu của Ngài đã định trước cho chúng ta được trở nên **con nuôi** của Ngài bởi Đức Chúa Jêsus Christ, theo ý tốt của Ngài, **6 để khen ngợi** sự vinh hiển của ân điển Ngài đã ban cho chúng ta cách nhưng không trong Con yêu dấu của Ngài!*

*He predestined us for **adoption to sonship** through Jesus Christ, in accordance with his pleasure and will— 6 to the praise of his glorious grace, which he has freely given us in the One he loves*

2. Được Làm Con Đức Chúa Trời- ...become a child of God 1:5,6

- *Theo luật pháp pháp đế quốc La-mã*

According the Roman Empire's law

“con nuôi” là con được lập lên làm con chính thức, được đặt vào địa vị làm con, được hưởng mọi quyền lợi như con đẻ

“*adopted child*” means a child who is made an official child, placed in the status of sonship, and enjoys all the same rights as a biological child.

2. Được Làm Con Đức Chúa Trời- ...become a child of God 1:5,6

- Danh phận làm con, quyền làm con (Giăng 1:12)
Sonship (John 1:12)

2. Được Làm Con Đức Chúa Trời- ...become a child of God 1:5,6

- Sứ đồ Giăng quả quyết về phước này (1Giăng 3:1-2)
The apostle John affirms this blessing (1John 3:1-2)
- Sứ đồ Phao-lô xác nhận rất nhiều lần về phước này
The apostle Paul affirms this blessing many times
- Chúa Giê-xu nhấn mạnh luôn về phước này
Jesus emphasized this blessing all the time

3. Được Làm Cơ Nghiệp Đức Chúa Trời ...**God's Inheritance**

1:11,12

*Ấy cũng là trong Ngài mà chúng ta đã nên kẻ dự **phần kế nghiệp**, như đã định trước cho chúng ta được điều đó, theo mạng của Đấng làm mọi sự hiệp với ý quyết đoán,*

*Also we have **obtained an inheritance**, having been predestined according to His purpose who works all things after the counsel of His will*

3. Được Làm Cơ Nghiệp Đức Chúa Trời ...**God's Inheritance**
1:11,12

12 hầu cho sự vinh hiển của Ngài nhờ chúng ta là kẻ đã trông cậy trong Đấng Christ trước nhất mà **được ngợi khen**.

*to the end that we who were the first to hope in Christ would be to the **praise of His glory***

3. Được Làm Cơ Nghiệp Đức Chúa Trời ...*God's Inheritance* 1:11,12

- *Nên kẻ dự phần kế nghiệp* (c. 11a): nghĩa là không phải chúng ta **HƯỞNG** cơ nghiệp nhưng chúng ta **LÀ** cơ nghiệp của Đức Chúa Trời.
- *We have obtained an inheritance* (v. 11a): that is, it is not we who **RECEIVE** the inheritance but we **ARE** the inheritance of God.

3. Được Làm Cơ Nghiệp Đức Chúa Trời ...**God's Inheritance** 1:11,12

- Y-sơ-ra-ên là cơ nghiệp của Đức Chúa Trời trong Cựu Ước (Thi thiên 33:12; 135:4)
- **Israel was God's inheritance in the Old Testament**

3. Được Làm Cơ Nghiệp Đức Chúa Trời ...*God's Inheritance* 1:11,12

- Ngày nay, những người tin nhận Chúa Giê-xu (*trong Ngài*), không phân biệt Do-thái hay Dân Ngoại, tất cả chúng ta đều là cơ nghiệp của Đức Chúa Trời.
- *Today, those who believe in Jesus (in Him), whether Jew or Gentile, we are all God's inheritance.*

3. Được Làm Cơ Nghiệp Đức Chúa Trời ...[God's Inheritance](#)

1:... 13, 14

*Ấy lại cũng trong Ngài mà anh em sau khi đã **nghe** đạo chân thật, là đạo Tin Lành về sự cứu rỗi anh em, ấy là trong Ngài mà anh em đã **tin** và được **ấn chứng** bằng **Đức Thánh Linh** là Đấng Chúa đã hứa, [14](#) Đấng ấy làm của cầm về **cơ nghiệp** chúng ta, cho đến kỳ chuộc lấy những kẻ mà Ngài đã được để khen ngợi sự vinh hiển Ngài.*

In Him, you also, after listening to the message of truth, the gospel of your salvation—having also believed, you were sealed in Him with the Holy Spirit of promise, [14](#) who is given as a pledge of our inheritance, with a view to the redemption of God's own possession, to the praise of His glory.

Phước Thuộc Linh - Spiritual Blessings

Ê-phê-sô Ephesians 1:3-14

Tôi..

1. Được Đức Chúa Trời Tha Tội –

... I am forgiven by God

2. Được Làm Con Đức Chúa Trời

... I am become a child of God

3. Được Làm Cơ Nghiệp Đức Chúa Trời

... I am God's Inheritance

Cầu Nguyện

Let's Pray

